

试论副词“可”的语义·语用功能

史 彤 春

(大阪市立大学・非)

副詞“可”は口語的性格が強いため、中国語教育の中上級段階の会話教材によく取り上げられる。しかし、多くの外国人学習者向け教材や辞書等の説明では「強調の語気を表す」といったごく簡単なものだけである。そのため、中国語を母国語としない学習者にとっては理解しにくく、“可”を上手く使えないのが現状である。このような現状を踏まえ、近年になって“可”をより詳しく分析した論考がいくつか発表されている。しかし、教育現場において、学習者が“可”構文により表された話し手のモダリティについて把握しにくい問題は依然として解決していないと思われる。そこで本稿は、意味論と語用論の立場から、疑問文以外の“可”構文における使用条件、“可”の意味及び“可”構文により表出されたモダリティについて明らかにしたい。